



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants I

D1

CLUB 2 Aumont Loggers I

D1

Lieu / Ort
Location / Luogo

Bussy

Date / Datum
Date / Data

11.11.2017

Start / Beginn
Début / Inizio

20:00

End / Ende
Fin / Fine

21:40

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

A110

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori

25

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

3073

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

CHASSOT Joëlle

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

17067

DAFFLON Yasmine

Official scorer
Marqueur

4050

SCHMID Daniel

Referee 1
Arbitre 1

9030

BAYARD Patrice-Martial

Referee 2
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

1 Dzos Volants I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
kp	C	MAEDER David	2901	55:14	89	45	1					05:06	86	2	07:06	C1
89	A	DUBEY Thomas	2868									25:38	88	2	27:38	K1
35	G	CHASSOT Raphaël	2635									27:46	4	2	29:46	S1
39	G	GUISOLAN Axel	3132									31:31	89	2	33:31	A
97		SPAHR Michaël	9288									43:12	82	2	45:12	C1
86		CHATELANAT Grégoire	3029									54:36	82	2	55:44	E
45		CHATELANAT Loïc	3134													
96		AEBISCHER Yannick	2638													
27		MARMY Denilson	2939													
28		MARMY Sylvain	2621													
55		ROULIN Denis	2453													
4		MARCHAND Nathan	3963													
88		REGUEIRO Esteban	2943													
82		BLANC Lionel	17117													

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2961
COACH			
GUISOLAN Quentin			

TOTAL

1

TIME OUT

X

TOTAL

12 min

2 Aumont Loggers I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
86	C	CURRAT Laurent	1077	00:15	13	22	1					28:23	99	2	30:23	B1
95	A	VOLERY Etienne	1118	13:07	KP	99	2									
20	G	BARRAS Lionel	2936	14:25	86	97	3									
	G			18:42	KP	86	4									
KP		BERCHIER Maxime	1354	21:56	KP	13	5									
13		CHRISTINAZ Julien	3915	29:10	13	KP	6									
22		BERSIER Jonas	2892	36:57	KP	13	7									
82		ZURKINDEN Mathieu	3739	41:00	KP	13	8									
99		PURY Stéphane	3155	48:33	95	97	9									
97		GOZEL Gaetan	1120	48:48	KP	86	10									
				55:44	KP	13	11									

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1494
COACH			
AYER Denis			

TOTAL

11

TIME OUT

TOTAL

2 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	1	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aumont Loggers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

